

# PARISH OF ALL SAINTS – TODOS LOS SANTOS

## CLERGY / CLERO

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor  
Rev. Andres F. Galeano, Parochial Vicar  
Msgr. Ronald A. Ferraro (Senior Priest)  
Rev. Paul J. Pace (Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez,  
and Angelo Moriello  
Senior Deacons: Gaspard LeBlanc  
and Paul Iadarola



## CONNECT WITH US / CONCÉTATE

### OFFICE:

515 S. Main Street, Waterbury, CT 06706  
(203)756-4439 | Fax: (203)754-3244

Monday - Thursday 9:00 AM to 4:00 PM

**Email:** parishoffice@allsaintswtby.org

**Website:** allsaintswtby.org

Follow us on Facebook & YouTube

**Our Lady of Lourdes Church**  
309 South Main Street, Waterbury,  
Monday - Saturday | 8:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 7:30 AM

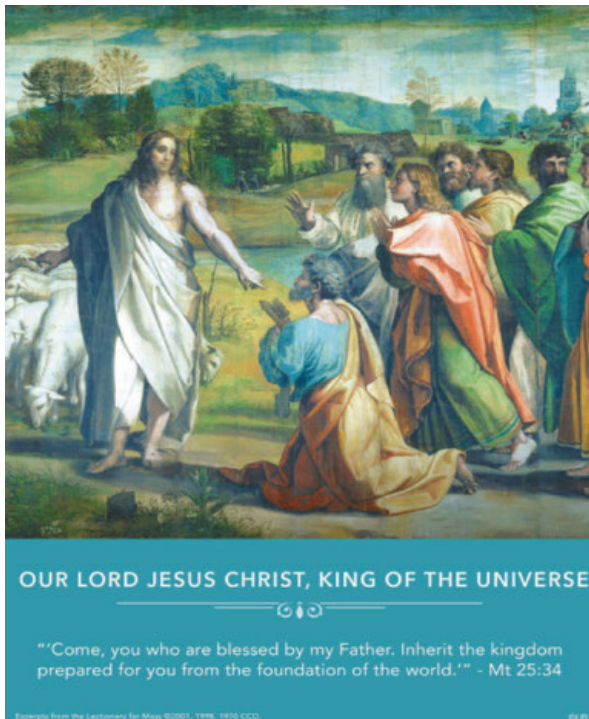
## "THREE WORSHIP SITES - ONE PARISH"

**Saint Francis Xavier Church**  
625 Baldwin Street, Waterbury  
Thursday | 9:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 9:30 AM

**Shrine of Saint Anne**  
515 South Main Street, Waterbury  
Monday - Friday | 6:30 PM | Spanish  
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish  
Sunday | 10:30 AM | English  
Sunday | 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish

CHAPEL (Shrine of Saint Anne) Monday - Wednesday | 9 AM | English

N  
o  
v  
e  
m  
b  
e  
r  
  
2  
6  
  
2  
0  
2  
3



## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### BAPTISM / BAUTISMO (203) 753-7370

Monthly- every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)  
*Cada primer domingo del mes | 11:30 AM | Capilla (Sta. Ana)*

### RECONCILIATION / CONFESIÓN

Saturday 3:00 - 3:45PM ~ O.L. of Lourdes & St. Francis Xavier  
Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or by appointment

### MATRIMONY / MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.

*Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

### RELIGIOUS FORMATION / FORMACIÓN RELIGIOSA

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago (203) 232-0466  
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly  
Email: [AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com](mailto:AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com)

### RCIA / RICA Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic  
*Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.*

## MINISTRIES | MINISTERIOS

### CHOIR PRACTICE

4PM & 10:30AM Mass | Practice every Thursday at 7pm  
(*Summer hours*) | Parish Center

### HOLY NAME SOCIETY & LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month at 6PM | Parish Center

### KNIGHTS OF COLUMBUS Steve Rice (203) 982-8878

Every Tuesday at 7PM | Rev. Paul Pace Family Center  
(S.F.X. Church basement)

### LADIES GUILD OF S.F.X. Mary (203) 756-1667

First Tuesday of the month at 6:30PM in Xavier Hall

### LEGION OF MARY OF S.F.X. Monique (203) 758-4762

Mondays at 3PM in Xavier Hall | 109 Washington Street

### ROSARY PRAYER MINISTRY

Tuesday-begin with 9AM Mass (Chapel) & Adoration  
followed by fellowship in Parish Center. All welcome!

### ULTREYA | English

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

### YOUTH MINISTRY

Bi-weekly on Friday at 6PM | Parish Center

### MINISTERIOS EN ESPAÑOL | SPANISH MINISTRIES

**Ultreya:** Martes - después de misa de 6:30PM

**Mov. Juan 23:** Miércoles - después de misa de 6:30PM

**Círculo de Oración:** Jueves 7PM - salón Xavier de la iglesia  
St. Francis Xavier | 109 Washington Street

**OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS**

Saturday, November 25 - St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr  
4:00 pm Deceased Members of the Sica, Mascia & Patrecelli Families req by Carmela Sica

Sunday, November 26 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
7:30 am † Concetta Fernandes & Anibal Fernandes req by Son

Monday, November 27  
8:00 am

Tuesday, November 28  
8:00 am

Wednesday, November 29  
8:00 am

Thursday, November 30 - St. Andrew, Apostle  
8:00 am

Friday, December 1  
8:00 am

Saturday, December 2  
8:00 am  
4:00 pm Deceased Members of the Faressa & Lobraico Families req by Family

Sunday, December 3 - First Sunday of Advent  
7:30 am † Anna Scognamiglio req by Family

**SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS**

Saturday, November 25 - St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr  
6:00 pm † Isabel Simons (5th Anniversary) req by family

Sunday, November 26 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
8:30 am † Sorangeles Lopez req by Miriam & Angel Lopez  
10:30 am † Jacqueline Dupont req by the Mazzalupo Family  
12:30pm † Bernardino Rodriguez req by Milagros Rodriguez & fam.

Monday, November 27  
6:30pm † Elvin Santiago req by Jose Padilla

Tuesday, November 28  
6:30 pm † Juana Soliano Aviles req by Victor Aviles

Wednesday, November 29  
6:30 pm † Mario Franco req by family

Thursday, November 30 - St. Andrew, Apostle  
6:30 pm

Friday, December 1  
6:30 pm † Jennifer Rose Fisher req by Linda Perez

Saturday, December 2  
6:00 pm † Santos, Jose & Miguel Alvarado req by Ana Rodriguez

Sunday, December 3 - First Sunday of Advent  
8:30 am † Eligio Plaza (Birthday Mem.) req by wife Guadalupe  
10:30 am  
12:30pm † Nicholas Rodriguez (2nd Anniv.) req by Aurelia Rodriguez

**SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS**

Saturday, November 25 - St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr  
4:00 pm † Ana L. Otero-Fisher & Sonia Torres req by cousins

Sunday, November 26 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
9:30 am † Paulo M. Tavares req by Paulo R. & Elienor Tavares

Thursday, November 30 - St. Andrew, Apostle  
9:00 am † Jorge Luis Velazquez & Monserrate Santiago req by Doria Velazquez

Saturday, December 2  
4:00 pm Souls in Purgatory

Sunday, December 3 - First Sunday of Advent  
9:30 am Members of St. Francis Xavier Ladies Guild

**CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)**

Monday, November 27  
9:00 am † Angelina, Manuel and David Pimentel req by Zulmira DaSilva

Tuesday, November 28  
9:00 am † Florencia Manzueta req by family

Wednesday, November 29  
9:00 am

**SAINT FRANCIS XAVIER  
LEGION OF MARY**

Would you like to join us?

The **Legion of Mary** is the largest apostolic organization of lay men and women who serve the Catholic Church worldwide on a voluntary basis.

To learn more about us, contact Monique Houle at (203) 758-4762.

Members meet every Monday at 3PM in Xavier Hall -next to St. Francis Church.



*Prayer Line / Petición de Oración*

**Josefina Luis:** 203-597-1601 or 203-217-2916

**Mary Beth:** 203- 753-6720 **Bob:** 203-573-0032

**Diacono Martin Quintero:** 908-422-4106

**Rosa de Quintero:** 908-365-9888

REGISTRATION FOR BAPTISM PREPARATION WILL BE SUNDAY, DECEMBER 3 at 11:30 a.m. in the Chapel at the Shrine of St. Anne Campus.



Join us in the recitation of the rosary 30 Minutes before Mass every Saturday and Sunday at Saint Francis Church.

Also, every first Saturday of the month at the Shrine of St. Anne at 5:00pm in Spanish.

OUR LADY, THE IMMACULATE VIRGIN, PATRONESS OF AMERICA LUMINARIA MASS

During the Mass of the Solemnity of the Immaculate Conception on December 8th, luminaries will be placed in the altar to include your intentions or petitions. Envelopes will be available at the church entrance if you would like to purchase one for \$5. For questions or more information call the office at 203-756-4439.

Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- Thank you for your generous support last week for the collection for the Catholic Campaign for Human Development! As a parish, the money we raised supports those on the margins who live in poverty in the United States.
• The second collection next weekend is the monthly offertory for the parish.
• Collections for November 5-11
Offertory 8,708.00
Online 205.00
All Saints 1,636.00
• Collections for November 12-16
Offertory 10,186.00
Online 230.00

Use Online Giving to keep up on offertory. Go to allsaintswtby.org and click on the Online Giving link, it's quick and easy. Your support throughout the year helps sustain our church.

We are very grateful for your financial support and donations received!



THE FOLLOWING MINISTRIES WILL NOT MEET:

- Youth Group will not meet on Friday, Dec. 1st
- Holy Name Society (Men) will not have their monthly December meeting.
- The Ladies of Saint Anne Society will take a short winter break. There are no scheduled meetings for December, January and February.
Happy Holidays!

ST. FRANCIS XAVIER LADIES GUILD



The next meeting of the St. Francis Xavier Ladies Guild will be held on Tuesday, December 5th at 6:30 pm. Don't forget to wear your "Ugly Sweater" for the contest and bring a grab bag gift.

GOSPEL MEDITATION

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

In May 2023, for the first time in almost three quarters of a century, a monarch was crowned in England. A few days later a friend of mine scoffed, "What a waste of time and energy! What is the point of a king?"



I'm a proud American who wants neither theocracy nor monarchical restoration. I like our democratic republic. But the coronation of King Charles reminded me of something needed in every person and community: confidence in the future. The king's most basic role is to symbolize the unity of the nation. In England, the parliament members handle many of the practical duties of governance. But the king or queen can do what they cannot: embody in a single person the reality and future of a whole nation. To say, "this is our king" is to say, "we exist as a community, and we have a future." Kingship isn't primarily about the power of one person or family. It's about the enduring identity and unity of the whole.

To say Christ is our King is to say we exist as a people. We are one in him. We are, and we will be as long as he is. And since he will be our risen king forever, together we have a future filled with hope. Even the best countries will finally fall. But Christ and his Church will endure forever. What good news! It's not a waste of time to crown a king. We do it all the time. Let's be sure to crown the right one — the one whose kingdom never ends.

— Father John Muir

**CALENDARIO DE EVENTOS Y MÁS...**

**BAUTISMO**

El primer domingo de cada mes se lleva a cabo la inscripción para bautismos. Inscripción para bautizar será el 3 de diciembre a las 11:30am en la capilla de santa Ana.

**GRUPO DE JOVENES**  
El ministerio de jóvenes no se reunirá el viernes 1 de diciembre. La próxima reunión será el 15 de diciembre a las 6PM. ¡Los esperamos!

Únase a nosotros en el rezo del rosario cada primer sábado del mes en el Santuario de Santa Ana a las 5:00 p.m. en español (Los devotos de la Virgen de la Nube).



Además, 30 minutos antes de la Misa todos los sábados y domingos en la Iglesia de San Francisco Javier en inglés (Legión de María).

**ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO**

- ♦ **¡Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada a la colecta para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano!** Como parroquia, lo recaudado apoya a aquellos en la periferia quienes viven en pobreza en los Estados Unidos. ¡Si ustedes no alcanzaron a donar, aun lo pueden hacer! Visiten [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections), y hagan clic en “How to Give” bajo “Resources.”
- La segunda colecta el próximo fin de semana es la ofrenda mensual para la parroquia

Colecta del 5-11 de noviembre	
Ofrenda	8,708.00
En línea	205.00
Todos los Santos	1,636.00
Colecta del 12-16 de noviembre	
Ofrenda	10,186.00
En línea	230.00

Para donaciones en línea vaya a [allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org) y haga clic en el enlace Online Giving para mantenerse al día con el ofertorio. Es seguro, rápido y fácil.

**¡Estamos muy agradecidos por sus donaciones y ofrendas recibida!**



**NUESTRA SEÑORA, LA VIRGEN INMACULADA,  
PATRONA DE AMÉRICA  
MASA LUMINARIA**

Durante la Misa de la Solemnidad de la Inmaculada Concepción el 8 de diciembre, se colocarán luminarias en el altar para incluir sus intenciones o peticiones. Los sobres estarán disponibles en la entrada de la iglesia si desea comprar uno por \$5. Para preguntas o más información llame a la oficina al 203-756-4439.

*Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.*

**~ MEDITACIÓN EVANGÉLICO ~  
ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO  
DE LA ESCRITURA**

Nuestro Señor Jesucristo,  
Rey del Universo



Este domingo, celebramos la Solemnidad de Jesucristo Rey del Universo. Hoy es el último domingo del Tiempo Ordinario, dentro de ocho días daremos comienzo al Tiempo de Adviento que nos prepara para la Navidad. Las lecturas nos hablan del Pastor supremo que es Jesucristo, que reunirá a las ovejas y a los cabritos para el juicio final. Todos, sin excepción, tendremos un examen. Seremos examinados en el amor y la caridad que hemos llevado a cabo en nuestra vida. Así que atentos, no dudemos en siempre hacer el bien.

El Papa Francisco lo explica de la siguiente manera: “Seremos juzgados por el amor. El juicio será por el amor. No por el sentimiento, no: por las obras, por la compasión que se hace cercanía y ayuda solícita. ¿Yo me acerco a Jesús presente en la persona de los enfermos, de los pobres, de los que sufren, de los presos, de los que tienen hambre y sed de justicia? ¿Me acerco a Jesús presente allí? Esta es la pregunta de hoy (11-22-2020). Pero, ¿Cómo lograr hacer el bien ante la guerra y violencia de todo tipo? ¿Cómo hacerlo en la familia dividida entre las dificultades? Creo que, es no perdiendo la esperanza y cooperar siempre con nuestro granito de arena que, aunque pequeño, será grande si va lleno de caridad y amor. Recordemos que estamos en este mundo para hacer el bien. Hoy se nos dice que Cristo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos y su reino no tendrá fin. ¡Confíemos tengamos esperanza!

**SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY  
HOLY DAY OF OBLIGATION**

Luminaria Mass December 8, 2023

- Our Lady of Lourdes | 8AM | English
- Shrine of St. Anne | 9AM | English
- Shrine of St. Anne | 6:30PM | Spanish
- St. Francis Xavier | 6:30PM | English



**SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA  
DÍA DE PRECEPTO**

Misa con luminaria 8 de diciembre de 2023

- Nuestra Señora de Lourdes | 8AM | inglés
- Santuario de Sta. Ana | 9AM | inglés
- Santuario de Sta. Ana | 6:30PM | español
- San Francisco Javier | 6:30PM | inglés



**Archdiocese of Hartford  
Office of Faith and Culture**

**St. Augustine Parish  
Hartford**

**Magical Multicultural Christmas Concert 2023**  
Let's celebrate the birth of the Lord Jesus Christ, reminding us of our roots and bringing us closer together.

**December 2nd 2023  
5:00 p.m.**

**St. Augustine Parish  
10 Campfield Ave.  
Hartford, CT 06114**


**Food will be served at the basement of the parish.**



**"What kind of bird is most likely to be in church?"**



**"A cardinal"**




In nature, a cardinal is a bird with red feathers and a pointed cap, but the term actually was inspired by Catholic cardinals and their red clothes (inspired by the blood of Jesus).

*@LPi*

*"The time you spend with Jesus in the Blessed Sacrament is the best time you will spend on earth."  
~ St. Mother Teresa of Calcutta*

**ADORATION OF THE MOST HOLY EUCHARIST**



**Daily from the rectory window at Our Lady of Lourdes Church from 8AM to 8PM.**

All Saints Gift Shop is open Saturday and Sunday after Mass. Stop by for all your religious needs. We have a variety of items for gift giving or any occasion. Entrance can be accessed from the parking lot at the rear of the Shrine of St. Anne.



Nuestra *Tienda de Regalos* está abierta los sábados y domingos después de todas las misas. Visítanos para todas tus necesidades o artículos religiosos. Entrada ubicada en la parte trasera de la iglesia en el segundo nivel.

**Stoll's Pharmacy**  
Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted  
185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-675-0199 • www.StollsPharmacy.com

**Liberty Tax Service**  
Friendly Accurate Guaranteed  
**Carmen Fontanez**  
Tax Pro  
Se Habla Español  
345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737  
carmen.fontanez@mainstreetnct.com | Gladys@mainstreetnct.com

Auto & Home Insurance  
Accident & Health Insurance  
**Gladys Roche**  
Licensed & Certified Broker  
access health CT

**ZoeCT**  
REAL ESTATE AGENT  
Habla Español  
Full Service Realty  
860-770-5306  
SoldbyZoeCT@gmail.com  
www.SoldbyZoeCT.com

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial  
Sales & Leasing  
203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762  
John Famiglietti  
johncommercialre.com • www.Commercial-RE.com

**Support our Advertisers!**

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**  
Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**  
4lpi.com/adcreator

**Valerie R. Leo - D. Scott Griffith - Daniel H. Woods**  
~Licensed Funeral Directors~  
**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"  
203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott  
www.woodtickmemorial.com

**Bergin Funeral Home**  
203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury  
www.berginfuneralhome.com

**TYNAN & IANNONE**  
ATTORNEYS AT LAW  
**Mark Iannone**  
(203) 879-1431  
250 Wolcott Road, Wolcott, CT 06716  
www.tilawct.com

**Bellemare Tree Service**  
203-723-1199  
A Family Owned Business  
Prompt Professional Service  
Military & Senior Discount | All we do is tree work.  
Arborist License #S-5461 • Fully Insured  
Mention this ad and get 10% OFF  
www.bellemaretreeservice.com

**Thomasston Family Diner**  
Everything FRESH & MADE to order  
Open Everyday  
Serving American & Latino  
Specials All Weekend  
381 S MAIN ST • THOMASTON  
(860) 283-5507  
Thomasstonfamilydiner

**Park Central**  
Formerly called Girls Inc. of Greater Waterbury/Western CT  
Proudly recognized as the first Girls Club in the US, closing in on 100 years of serving girls in our community!  
Are you a WTBV Girls Club or Girls Inc. of Gtr WTBV Alum? We'd love to connect with you.  
alum@ParkCentralWaterbury.org Phone #203-756-4639

**New England Muffin Factory**  
A TASTE YOU NEVER FORGET  
New England Muffin Factory  
1676 Meriden Waterbury Rd. Meriden, CT  
Aurelia Fedak • 860-628-7700

**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**

**CELEBRITY SHUTTLE** | CELEBRITY HOMEMAKERS & COMPANIONS  
Private, qualified, affordable caretakers available for you or your loved one.  
Full service for the disabled & elderly. Serving all of CT.  
Contact us for all of your transportation needs. DCF# HCA000134  
Call 877.550.2353  
Download our app today!

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808  
PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION  
20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

**CT HALAL LIVE POULTRY & MEAT MARKET**  
Vendemos Pollo, Pato, Cordero, Chivo, Carne de res y Huevo  
¡TODO FRESCO! PREPARADOS EL MISMO DIA  
OPEN 7 DAYS 8AM TO 6PM  
860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

**LAW OFFICE OF EUGENE L. DEFONZO PC**  
WATERBURY, CT  
PERSONAL INJURY  
ATTORNEY DANIEL A. PETROSKEY  
203-756-7408  
OFFICE MANAGER IVELISSE A. CRUZ  
Estamos aqui para ayudarlos!  
WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!  
Apprenticeship Electrical, HVAC, Plumbing  
• Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.  
• Day and evening classes available.  
• Financial aid to those who qualify  
• Class size limited to 20  
233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
CONTACT ME  
**Robin Ungaro**  
rungaro@4LPi.com  
(800) 477-4574 x6447

**Franciscan Ever There Care**  
Providing Non-Medical In-Home Care  
Light Housekeeping, Cooking, Errands,  
Hands On Care, 24 Hours Care  
203-630-2881  
www.franciscanetc.org  
Hablamos Español

**SUPPORT OUR PARISH**

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS  
Diesel Fuel • Kerosene • Gasoline • Heating & Air Conditioning  
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier  
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

**DRIVE THIS BUS!**  
Get started on your driving career now  
• Paid Training classes  
• Benefits including paid time off and life insurance  
• Part-time schedule  
• Same holidays and vacations as your school aged children  
• And much more!  
www.all-startransportation.com/careers  
AllStarBusCT  
or call us: 203-753-8366 to get started now!  
ALL-STAR TRANSPORTATION  
Serving Waterbury Schools since 2008

**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**RESULTS YOU CAN TRUST**  
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME  
IMMIGRATION  
WORK INJURY  
AUTO ACCIDENT  
(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com  
ABOGADO DE INMIGRACION, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.  
¡HABLAMOS ESPAÑOL!  
WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
CALL 800-477-4574

**Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa**  
Sunshine Dance Center  
Join us for Summer Fun  
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • AERO • HIP HOP • ADULT FITNESS  
203-755-0511  
451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705  
www.sunshinedancecenter.com

**Because everyday is precious.**  
Make the most of your moments with hospice at home.  
Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more  
Trinity Health of New England | At Home

**RG TREE SERVICES LLC**  
High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around  
With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.  
MULCHING - WEEDING  
HAULING DEBRIS - GARDENING  
YARD CLEANUPS - TREE REMOVAL  
HEDGE TRIMMING  
RAUL GARCIA  
203-509-7531

**Stanley's Auto Body**  
Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com

**McAllen Construction, Inc.**  
WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.  
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing  
203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstruction.com • www.mcallenconstruction.com

**Stanley's Auto Body**  
Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com

**Stanley's Auto Body**  
Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Franciscan Ever There Care**  
Providing Non-Medical In-Home Care  
Light Housekeeping, Cooking, Errands,  
Hands On Care, 24 Hours Care  
203-630-2881  
www.franciscanetc.org  
Hablamos Español

**RESULTS YOU CAN TRUST**  
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME  
IMMIGRATION  
WORK INJURY  
AUTO ACCIDENT  
(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com  
ABOGADO DE INMIGRACION, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.  
¡HABLAMOS ESPAÑOL!  
WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
CALL 800-477-4574

**Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa**  
Sunshine Dance Center  
Join us for Summer Fun  
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • AERO • HIP HOP • ADULT FITNESS  
203-755-0511  
451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705  
www.sunshinedancecenter.com

**Stanley's Auto Body**  
Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com

**Because everyday is precious.**  
Make the most of your moments with hospice at home.  
Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more  
Trinity Health of New England | At Home

**RG TREE SERVICES LLC**  
High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around  
With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.  
MULCHING - WEEDING  
HAULING DEBRIS - GARDENING  
YARD CLEANUPS - TREE REMOVAL  
HEDGE TRIMMING  
RAUL GARCIA  
203-509-7531

**RESULTS YOU CAN TRUST**  
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME  
IMMIGRATION  
WORK INJURY  
AUTO ACCIDENT  
(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com  
ABOGADO DE INMIGRACION, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.  
¡HABLAMOS ESPAÑOL!  
WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
CALL 800-477-4574

**Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa**  
Sunshine Dance Center  
Join us for Summer Fun  
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • AERO • HIP HOP • ADULT FITNESS  
203-755-0511  
451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705  
www.sunshinedancecenter.com

**Stanley's Auto Body**  
Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com